



UNIVERSITÄTS-
BIBLIOTHEK
PADERBORN

Universitätsbibliothek Paderborn

Das neuw Testament recht grüntlich teutscht

Luther, Martin

Straßburg, 1524

VD16 B 4346

Das. XI. Capitel.

urn:nbn:de:hbz:466:1-34848

Die Epistel.

3
setzend/darau recht fertig wirt/wer da glaubt.

Leuit. 18 Moses schreybt wol von der gerechtigkeit/die auf dem gesetz kompt/

Deute. 30 welcher mensch dich thut/der wirt drinnen leben. Aber die gerechtigkeit auf dem glauben spricht also/Sprich nit in deinem hertzen/wer wil hym auff stygen^b gen hymel: (das ist nicht anders den Christum herab holen)

b oder wer wil hym ab stygen in die tiefe: (das ist nicht anders/denn Christum von den todten holen) Aber was sagt die geschrifft: Das wort ist dir

nahe nemlich/in deynem mund/vnd in deinem hertzen.

a C. drinnen leben) Das ist er meydet durch euferliche werck die euferliche straff des gesetzes/aber das ist nichts vor Gott b C. gen hymel Wer mit glaubt das Christus gestorben vnd auferstanden ist/von von sünden recht fertig zu machen/der spricht/wer ist gen hymel gestygen vnd in die tiefe faren/das thun aber die/somit wercken vntz nicht mit glauben wollen recht fertig werden/ob sy vol mit mund auch also sagen/aber nit im hertzen. ^c Imphasis est in verbo/im hertzen.

Dies ist das wort vom glauben das wir predigen/ den so du mit deinem mund bekennest Jesum/das er der heros/vnd glaubest in deinem hertzen das yn Gott von den todten auferweckt hat/so wirstu selig. Denn so man von hertzen glaubt/so wirt man recht fertig/vnd so man mit dem mund bekennet/so wirt man selig. Denn die schrifft spricht/Wer an jnge laubt/wirt mit zu schanden werden.

Es ist hye kein vnderscheyd. Es ist aller zümal eyn Herr/rych über alle/ die jn anrüssen/den wer den namen des herren witt anrüssen/fol selig werden. Wie sollen sy aber anrüssen/ an den sy mit glauben: Wie sollen sy aber glauben/von dem sy nichts gehörit haben: Wie sollen sy aber hören on prediger: wie sollen sy aber predigen/wo sy nicht gesandt werden: wie dem geschriben stet/Wie lieblich synd die stüsse/deren/die den fryd verkündige die das gut verkündigen. Aber sy seind nit alle dem Euangelio gehorsam/

Isaie. 52. Denn Isaia spricht/Herr/wer hat glaubt in seinem predigen: So kompt der glaub auf der predige/das predigen aber durch das wort gottes. Ich sage aber/haben sy es nicht gehörret: Zwar es ist ye in alle land aufgangen frey schall/vnd in alle weltt jre wort.

Isaie. 53. Deute. 32. Ich sag aber/hats Israel nit erkant: Aufss er st spricht Moses/Ich will euch eyffern machen über dem/das nicht mein volck ist/vnd über eynem vnuerständigen volck wil ich euch erzurnen. Isaia aber ist turstig vnuo spricht/Ich bin erfunden von denen/die mich nit gesucht haben/vnd bin erschynen/ denen/die nicht nach mir gefragt haben. Zu Israel aber spricht er/Den ganzen tag hab ich meyne hend aufgestreckt zu dem volck das im nicht sagen last/vnd widerspricht mir.

Psalmo. 18. Isaie. 65. Ich sag aber/hats Israel nit erkant: Aufss er st spricht Moses/Ich will euch eyffern machen über dem/das nicht mein volck ist/vnd über eynem vnuerständigen volck wil ich euch erzurnen. Isaia aber ist turstig vnuo spricht/Ich bin erfunden von denen/die mich nit gesucht haben/vnd bin erschynen/ denen/die nicht nach mir gefragt haben. Zu Israel aber spricht er/Den ganzen tag hab ich meyne hend aufgestreckt zu dem volck das im nicht sagen last/vnd widerspricht mir.

Das. XI. Capitel.



2 D sag ich nun hat denn got sin volck von jm gestossen: das sey fer: Denn ich bin auch eyn Israeler vñ dem same Abraham/vñ dem geslechett Beniamin/Gott hat sin volck nit vñ jm gestossen/welches er zuvor ver sehen hat. Oder wisset jr nicht/ was die geschrifft sagt von Helia/wie er tritt für

trit für gott wider Israel vnd spricht / Her: sy haben deine prophetē töd
tet vnd haben deine altar auf graben / vnd ich bin alleyn überblisen / vnd
sy steen mit nach meinem leben. Aber was saget jm das götlich antwort?
Ich hab mir lassen überbliben sybtausent man / die nit haben jre knye beiß
get vor dem Baal. Also ist auch mit disen überblibenen nach der wal der
gnaden / yetz zu diser zeit ergangen / Ists aber auf genaden geschehen / so
ist das verdienst nichts / sonst wird genad nicht genad sein. Ists aber auß
verdienst / so ist die genad nichts / sonst were verdienst nicht verdienst.

(verschen) Es ist mit alies gottes volck / was gottes volck heyst / dum wirz auch ni alles verstoßen
sen / ob der merrel verstoßen wir.

Wie denn nun: das Israel gesucht hat das hat er nicht erlangt / die wal
aber hats erlanget. Die andern seynd verstockt / wie geschruben steht. Gott ^{isa 6:}
hat in geben ein stachlechen geyst / augen das sy nicht sehen / vnd oēd das sy
nicht hören bis auff den heutigen tag. Vnd David spricht: Lass iren tisch ^{psa 88:}
werden zu einem strick / vnd zu einer berückung vnd zünnergernis / vnd in
zur vergeltung. Verblende jr augen / das sy nicht sehen / vnd beyge iren
rücken allzeit.

(die wal) Das ist / die erwelt sind im volck gottes.

So sag ich nun / haben sy darumb angelauffen / das sy fallen solten: das
sey fer / sonder aufs iren fall ist den heyden das heyl widerfahren / auff das
sy an den selben sich eyfferen solten. Denn so iret fal der welt reychtüb ist /
vnd je abnemen ist der heyden reychtüb / wie vil mer wer es also / wenn jr
solle da ware: Nit eich heyden rede ich. Den die weil ich der heyden Apo-
sel bin / wil ich min ampt preysen / ob ich möcht die mein fleisch sind zu eyf-
fern reyzen / vnd je etlich selig machen. Denn so iret verlust der welt ver-
sünning were / was were das anders / des als wen man das leben von den
todten her neme. Ist der anbruch heylig / so ist auch der ganz teyg heylig /
vnd so die wirtzel heylig ist / so seind auch die zweyge heylig.

(verlust) wie das gesetz nicht ist vnb der sünde willen zu meeren / sonder die selben zu erkennen /
Also seind die Juden nicht gefallen vnb der heyden besserung willen / sonder das sy zu eyffere gereyzt
werden den heyden zu folgen / wye er droben auch das gesetz glüt bekennet / das doch eyn vrsach moe-
ter sünden ward / also widerumb der Juden fall wol böse ist / vnd doch ey / vrsach des glüten vnder
den heyden worden ist.

Ob aber nun etliche von den zweygen zübrochen synd / vnd du / da du eyn
wilder ölbbaum warest / bist vnder sy gepfropft / vnd teylhaftig worden
der wurzel vnd des saftz des ölbauims / so rüme dich nicht wider die
zweyge / rüme stü dich aber wider sy / so tregstu ye die wirtzel mit / sonder
die wirtzel tregt dich. So sprichst du / die zweyge sind zei b' ochen / das ich
hineyn gepfropft wurde. Ist wol geredt. Sy seynd zerbrochen vmb jres
unglaubens willen / du steest aber durch de glauben. Sey nicht stolt / son-
der fürcht dich. Hat Gott der natürlichen zweygen nicht verstonet / das
er villycht dein auch nicht verschone.

Darumb schauw die güte vnd den ernst Gottes / den ernst an denen
die gefallen synd / die güte aber an dir / so fer du an der gifte blybst / sonst
wirstu auch abgehauwen werden / vnd shene / so sy nicht blyben in dem

V ij

Die Epistel.

Vnglauben werden sy ingepfropft werden / Gott kan sy wol wider jn
pfropffen. Dann so du vñ dem natürlichen wilden öbaum bist aufgehau-
wen / vnd wider die natur in den gütten öbaum gepfropft / wie vil mer
werden die natürlichen ingepfropft in jren eygen öbaum?

Ich wil eich nicht verhalten lieben brüder / dises geheymnis / auff das jr
nicht bey eich selb klug seyt. Blindheit ist Israel eyns teils widerfahren / so
lange bis die fülle der heyden ingangen sy / vnd also das ganz Israel selig
Iser. 52 werde wie geschriven steht. Es wirt kommen auf Zion der da erlöse / vnd
abwende das vngötlch wesen von Jacob / vnd dis ist min testament zu in
wenn ich jr sind werd weg nemen. Nach dem Euangelion halt ich sy für
seynd / vmb ewern willen / aber nach der wal hab ich sy lieb / vmb der rat-
ter willen.

Gottes gaben vnd beriffung mügen jn nicht gereiwen. Denn gleicher
wyß / wie auch jr wyland nit habt geglaubt an got / nun aber habt jr barm-
herzigkeit überkommen über jrem vnglauben / also auch ihene haben yetz
nicht wolt glauben an die barmherzigkeit die eich widerfahren ist / vff das
sy auch barmherzigkeit überkommen / denn Gott hats alles beschlossen
vnder dem vnglauben / auff das er sich aller erbarme.

* beschlossen Merck dysen hauptspach / der alle werck vnd menschlich gerechtigkeit verdampft /
vnd allein gottes barmherzigkeit hebt durch den gланben zu erlangen.

O welche ein tieffe des reyhtums / beyde der weysheit vnd der erkant-
nis gottes / wie gar unbegriflich seind seine gericht / vnd vnerforschlich sei-
Isa. 40 ne weg. Denn wer hat des Herien syn erkant / oder wer ist sein ratgeber-
wesen / oder wer hat ihm etwas zuvor geben / das jn werde wider vergol-
ten. Denn von jm / vnd durch jm / vnd zu jm synd alle ding / jm sey preys in
ewigkeit / Amen.

Das. XII. Capitel.

Chermane euch liebē brüder durch
die barmherzigkeit gottes / das jr euwere lyb begebet zum
opffer / das dalebendig / heilig / vnd Gott wolgefellig ist /
welchs ist eiwer vernünftiger gottes dienst / vnd stellet
euch nicht gleich diser welt / sonder last eich verenderen
durch vernewerung euwers syns / vff das jr brüffen mügt / welchs das y
der güt / der wolgefellige vnd der volkomme gottes wil. Denn ich sag durch
die genad / die mir geben ist / yederman vnder euch / das nyemant weyter
von jm halte deñ siche gebürt zu halten / sonder das er von jm halte meß-
siglich / ein yeglicher / nach dem Gott vsteylet hat das maß des glaubens.
* vernünftiger Das gesetz hat opffer mancherley unvernünftige thier / welche alle sampt in dem
ynisten opffer worden / das wir selber vernünftige menschen seind.

I Corin. 12 Den gleycherweis / als wir in eyinem leyb vil glider haben / aber alle gli-
der mit einer ley geschefft haben / also seind wir vil ein leyb in Christo / aber
vndereynander ist eyner des andern glid / vnd haben mancherley gaben /
nach der genad / die vns geben ist. Hat yemandt wyssagung / so sey sy dem
gланben